

Непридуманный романс

Восемь лет эта пара влюблённых встречалась
(изучили друг друга, скажем прямо, насквозь),
но пропала любовь, и внезапно расстались.
Так теряют обычно и шляпу, и трость.

Было грустно обоим, старались смеяться,
целоваться пытались, будто всё как всегда,
озирались, не зная, куда им деваться.
Вдруг из девичьих глаз заструилась вода.

Из окна можно долго махать пароходам.
Посмотрев на часы, он сказал: «Скоро пять.
Не пойти ли нам кофе попить на дорогу?»
А сосед упражнялся на рояле опять.

Приютило кафе их в местечке одном,
В чашках ложки тревожно звенели.
Вот и вечер спустился на них сквозь окно,
А они все сидели, молчали давно,
осознать, что случилось, хотели.

Марк-Антуан Жирар де Сен-Аман (1649)

Трубка

На связку дров присев, я трубку раскурю,
Не поднимая взор от пламени камина,
О вечных тяготах своей лихой судьбины
С душой мятущейся печально говорю.

И вот надежда в мыслях горьких промелькнёт,
Пытаясь, боль мою ослабить в одночасье,
Судьбу пророчит мне, наполненную счастьем –
Сам римский кесарь не достиг моих высот.

Как только станет мой табак щепоткой пепла,
Душа вернётся в то же горестное пекло.
Мне ж остаётся в этой битве повторять:

Совсем не вижу я различия большого,
Когда с надеждами табак мешаю снова,
Ему – с дымком, им – с лёгким ветром улетать.

Поль Верлен

Осенняя песня

Рыданий полн
Скрипичный стон –
Так ранит осень.
Разбито сердце,
И покой
Печаль уносит.

В тот час, когда
Меня тоска,
Волнуя, душит,
Прошедших лет
Моих река
Слёз не осушит.

Шальным ветрам
Себя отдам
И буду вечно
Скитаться, словно
Мёртвый лист,
В тоске сердечной.

Эмили Дикинсон

56

Знай, в праздник если роз букеты
Мои не принесут,
То роз и девы песни спеты,
И небеса зовут.

Прошу забывчивую деву,
Приятель, помяни —
Последний трепет смерть умело
Снимает с губ моих.

927

На чужбине мне апрель
Душу растревожил:
Цвет нарциссов и метель —
Белая пороша.

Ностальгия, милый дом,
Радость и услада.
И двойной восторг кругом
В праздник снегопада.

* * *

Я напишу письмо народу,
А он мне – никогда.
Царица нежная – Природа
Подскажет все слова.

Я передам их в ваши руки
С любовью, земляки.
Но не судите в миг разлуки
Так строго те стихи!

* * *

Призраком счастье в зимней ночи,
Как колокольчик, звучит.
Если же тёплые светят лучи,
Тотчас оно замолчит.

* * *

На ненависть не трачу сил –
Могила так близка,
Не трачу время на вражду,
Ведь жизнь так коротка.
Хоть нет его и на любовь,
Влюбиться поспешим,
Но даже этот малый труд
Стал для меня большим.

1120

Тянулся бесконечный день –
Мне скрип его осей
Как будто тихо говорил:
– Нам лень бежать быстрее.

Тогда я душу призвала
Не ждать, а поиграть –
Вернулись, кончив все дела,
А дня уж не видать.

1212

« Мысль изречённая
Есть ложь»,
И приговорена.
Для жизни,
Верю, родилась
Сегодня и она.

1883

Испил волшебных слов нектар –
И закалился дух,
Что беден, больше не считал,
Что смерть живому – друг.

Танцуя, дальше он летел
На крыльях будних дней –
Свободу книга та дала
И делала сильнее.